



联合国
经济及社会理事会



Distr.
GENERAL

E/CN.3/1997/26
20 September 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

统计委员会
第二十九届会议
1997年2月10日至14日
临时议程·项目14

世界统计日
秘书长的说明

1. 统计委员会国际统计方案和协调工作组第十八届会议(1996年4月16日至19日, 纽约)根据秘书长一项载有对各国的调查结果概要以及行政协调会统计活动小组委员会对此提出的意见的说明(E/CN.3/AC.1/1996/R.11), 审议了举办世界统计日的问题。工作组请联合国统计司修订该说明, 以反映讨论期间发表的各种意见, 提交委员会第二十九届会议(E/CN.3/1997/19, 第47段)。该项请求, 谨在本说明的附件中列出工作组讨论期间发表的意见概要; 上面提到的原说明也发送委员会参考。

2. 行政协调会统计活动小组委员会在第三十届会议(1996年5月7日至9日, 纽约)重申它在第二十九届会议的结论, 即确认全国统计日对于庆祝这一日的国家的重要价值, 但对举办世界统计日的潜在价值和应否支持方面有保留, 特别是因为所需资源不少, 而且又没有完善的目标(参看E/CN.3/1997/21, 第30段)。

3. 委员会不妨决定是否支持举办世界统计日。如果委员会决定支持举办世界统计日, 或许可以扼要说明应涉及何种活动, 同时说明各可能参与者包括各国和各国际统计机构应分别发挥何种作用。如果委员会决定不举办世界统计日, 或许可以确认在工作组上发表的各种意见, 表明支持设有统计日的国家和区域举办它们的国家和区域统计日, 并鼓励希望设立统计日的任何国家举办全国统计日, 开展有关国家认为对它们本国目标适当的活动。

* E/CN.3/1997/1。

附 件

统计委员会国际统计方案和协调委员会 第十八届会议就举办世界统计日问题 发表的意见概要^{*}

1. 统计委员会国际统计方案和协调委员会第十八届会议审议了举办世界统计日的可能性问题。成员们表示了两种截然不同的意见。两个国家表示支持举办世界统计日，它们述及联合国统计司对各国调查的结果，但有六个国家采取反对、怀疑或中立的立场，它们也在对各国的调查中找到了支持论点。一个观察员支持举办世界统计日，国际统计学会表示将在其下一次理事会议上征求成员的意见，它将向委员会报告意见调查的结果。

2. 赞成举办国家、区域和世界统计日的理由有多种，包括：

- (a) 促进人们认识统计及其价值，鼓励人们支持统计工作，并提供数据；
- (b) 促使统计的使用者和生产者一起工作；
- (c) 促进统计的使用；
- (d) 改善统计当局和传媒的关系。

3. 另一方面，反对举办世界统计日的理由也有几种，包括：

- (a) 担心这一日的实际庆祝活动部分由于文化分歧而受到限制，以致不能成功；
- (b) 其它特别日子多少都是在全世界范围庆祝的，恐怕很难确定其成效。

4. 各国关于举办世界统计日的答复概要(E/CN.3/AC.1/1996/R.11)附件载有其它赞成或反对举办世界统计日的各种理由。

5. 所有参与人都有一种共同的看法，就是如果要设立世界统计日，应由各国自己选择要不要举办活动，它们应当可以选择适合其国情的活动。有一两个参与者表示了下列意见：(a) 一些国家会支持世界统计日，而其它国家则不会支持；(b) 各国关于在何种程度上支持这种世界日的决定以及它们对活动的选择将受到文化分歧的影响；(c) 如果设立世界统计日的话，联合国各机构应就这一日举行一些活动。

注

* 参与者在讨论时的发言全文将作为一份背景文件提供给委员会。